

# Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

## SYMBOLS

1000 De La Gauchetière (centre-ville) 96  
1250 Boulevard René-Lévesque  
(centre-ville) 94

## A

Académie Querbes (Outremont et le  
Mile-End) 152

Accès 62

Accidents 64

Achats 309

Activités culturelles 288

**Activités de plein air** 202

*baignade* 202

*chûte libre* 202

*descente de rivière* 202

*escalade* 203

*glissade* 203

*golf* 203

*kayak* 203

*navigation de plaisance* 203

*observation des oiseaux* 204

*patin à glace* 204

*patin à roues alignées* 204

*planche à roulettes* 204

*randonnée pédestre* 205

*ski de fond* 206

*spéléologie* 206

*tennis* 206

*trapèze volant* 206

*vélo* 207

Affiches 311

Agora de la danse (Plateau Mont-Royal) 138

Aînés 67

Alcool 74

Alimentation 311

Alouettes de Montréal 301

Ambassades du Canada 68

Animaux 68, 316

Antiquités 316

Arboretum Morgan 200

Arboretum Morgan (Sainte-Anne-de-  
Bellevue) 191

Architecture 56

Aréna Maurice-Richard (Maisonneuve) 173

Argent 68

Art 317

Artères commerciales 310

Artisanat 317, 318

Arts du cirque 55

Arts visuels 54

Assurances 69

Ateliers du Canadien National (Pointe-Saint-  
Charles) 182

Atrium (centre-ville) 96

Attraits touristiques 77

Auberge Saint-Gabriel (Vieux-Montréal) 86

Auberges de jeunesse 211

Autobus 66

Autocar 65

Avenue Bernard (Outremont et le  
Mile-End) 153

Avenue du Mont-Royal (Plateau  
Mont-Royal) 137

Avenue Greene (Westmount) 146

Avenue Laurier (Outremont et le  
Mile-End) 150

Avenue Laval (Quartier latin) 127

Avenue Maplewood (Outremont et le  
Mile-End) 155

Avenue McDougall (Outremont et le  
Mile-End) 153

Avenue McGill College (centre-ville) 98

Avenue Seymour (Village Shaughnessy) 120

Avion 62

## B

Bagels 242

Baignade 202

Bain Morgan (Maisonneuve) 174

Bandes dessinées 324, 325

Banque de Montréal (Vieux-Montréal) 80

Banque Laurentienne (Petite-Bourgogne et  
Saint-Henri) 178

Banque Molson (Vieux-Montréal) 80

Banque Royale (Vieux-Montréal) 79

Banques 68

**Bars et boîtes de nuit**

*Altitude* 737 292

*Au Diable Vert* 298

*Balattou* 293

*Baldwin Pharmacie* 300

*Bar Chez Roger* 300

*Barfly* 293

*Bar L'Barouf* 297

*Belmont sur le Boulevard* 294

*Belvü, catamaran-lounge* 290

*Bily Kun* 297

*Blizzarts* 294

*Brutopia* 292

*BU* 300

*Cabaret Mado* 297

**Bars et boîtes de nuit (suite)**

Café Chaos 295  
 Café Gitana 295  
 Café Sarajevo 300  
 Carlos & Pepes 292  
 Casa del Popolo 294  
 Chez Baptiste 298  
 Club Unity 297  
 Dieu du Ciel 294  
 Éclusiers lounge terrasse 291  
 Else's 294  
 El Zaz Bar 298  
 Gotha Lounge 297  
 Grange vin + bouffe 291  
 Hurley's Irish Pub 293  
 Jello Martini Lounge 296  
 L'Abreuvoir 295  
 La Distillerie 296, 298, 300  
 La Grande Gueule 299  
 L'Arlequin 297  
 Laïka 295  
 La Maisonnée 299  
 L'amère à boire 296  
 La Quincallerie 299  
 L'Assommoir 291, 299  
 Le Balcon café-théâtre 291  
 Le Boudoir 298  
 Le Café Campus 294  
 Le Cheval Blanc 296  
 Le Confessionnal 291  
 Le Divan Orange 294  
 Le Gogo Lounge 294  
 Le Gymnase 298  
 Le Parking 297  
 Le Pèlerin-Magellan 296  
 Le Pharaon Lounge 291  
 Le Plan B 299  
 Le P'tit bar 296  
 Le Pullman 295  
 Le Réservoir 295  
 Le Rouge Bar 293, 295  
 Les 3 Brasseurs 296  
 Le Sainte-Élisabeth 296  
 Le Saint-Sulpice 296  
 Le Salon Daomé 299  
 Le Salon Miss Villeray 300  
 Les Bobards 294  
 L'Escalier 295  
 L'Esco 298  
 Les Deux Pierrots 291  
 Les Foufaines Électriques 293  
 Les Pas Sages 298  
 Le Verre Bouteille 299  
 Le Vieux-Dublin 293  
 L'Île Noire Pub 296  
 McKibbin's Irish Pub 293  
 McKibbin's Irish Pub 295  
 Peel Pub 293  
 Pub Sir Winston Churchill 293  
 Pub St-Paul 292  
 Quai des Brumes 298  
 Santos 292  
 Saphir 295  
 Sky Pub/Sky Club 297  
 Suite 701 – Lounge 292  
 Taverne Inspecteur Épinglé 299  
 Terrasse Magnétic 293

Terrasse Nelligan 292  
 Terrasses Bonsecours 292  
 Thursday's 293  
 Tokyo Bar 295  
 Typhoon Lounge 299  
 Upstairs Jazz Club 293  
 Vices & Versa 300  
 Whisky Café 300  
 Ye Olde Orchard 299  
 Yer' Mad! 297

Bars gays 297  
 Basilique Notre-Dame (Vieux-Montréal) 81  
 Basilique St. Patrick (centre-ville) 100  
 Bassin olympique (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 169  
 Bateau 65  
 Bateau-Mouche, Le (Vieux-Montréal) 85  
 Beaconsfield (ouest de l'île) 190  
 Belvédère Camillien-Houde (mont Royal) 141  
 Belvédère Kondiaronk (parc du Mont-Royal) 143  
 Bibliothèque centrale de Montréal, ancienne (Plateau Mont-Royal) 138  
 Bibliothèque de Westmount (Westmount) 148  
 Bibliothèqueèque Maisonneuve (Maisonneuve) 173  
 Bibliothèque Saint-Sulpice, ancienne (Quartier latin) 127  
 Biennale de Montréal 304  
 Bières 74  
 Bijouteries 319  
 Billetteries 288  
 Bio 312, 315  
 Biodôme de Montréal (Maisonneuve) 173  
 Biosphère (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168  
 Bixi 67, 208  
 Bocage, Le (Beaconsfield) 190  
 Borne (Westmount) 147  
 Boulangeries 311, 312, 314, 315, 316  
 Boulevard du Mont-Royal (Outremont et le Mile-End) 155  
 Boulevard Saint-Laurent (Petite Italie) 161  
 Boulevard Saint-Laurent (quartier Milton-Parc et la Main) 124  
 Brasserie Molson (Le Village) 135  
 Bureaux de poste 70

**C**

Cabaret du Casino 301  
 Cadeaux 329  
 Camping 211  
 Canadien de Montréal 301  
 Canal de Lachine, embouchure du (Lachine) 186

- Canal-de-Lachine, Lieu historique national du (Pointe-Saint-Charles) 181
- Canal de Lachine (Vieux-Montréal) 86
- Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue, Lieu historique national (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191
- Canaux et jardins (Îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168
- Cartes de crédit 69
- Casa d'Italia (Petite Italie) 158
- Caserne de pompiers n° 1 (Maisonneuve) 174
- Caserne de pompiers n° 15 (Pointe-Saint-Charles) 182
- Caserne de pompiers n° 23 (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178
- Caserne de pompiers n° 30 (Outremont et le Mile-End) 152
- Caserne de pompiers n° 31 (Petite Italie) 161
- Caserne Letourneau (Maisonneuve) 174
- Casino de Montréal 301
- Casino de Montréal (Îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168
- Cathédrale Marie-Reine-du-Monde (centre-ville) 93
- Cathédrale schismatique grecque Saint-Nicolas, ancienne (Vieux-Montréal) 89
- Cathédrale St. Peter and St. Paul (Le Village) 135
- Célébrations de la Fierté Montréal 306
- Centre Bell (centre-ville) 96
- Centre Canadien d'Architecture (Village Shaughnessy) 120
- Centre CDP Capital (centre-ville) 104
- Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal (mont Royal) 145
- Centre culturel de Pointe-Claire (Pointe-Claire) 190
- Centre de céramique Bonsecours (Vieux-Montréal) 86
- Centre de commerce mondial de Montréal (Vieux-Montréal) 105
- Centre de services aux visiteurs de Lachine (Lachine) 186
- Centre des sciences de Montréal (Vieux-Montréal) 86
- Centre d'exposition La-Prison-des-Patriotes (Le Village) 136
- Centre d'histoire de Montréal (Vieux-Montréal) 85
- Centre Eaton (centre-ville) 98
- Centre historique des Sœurs de Sainte-Anne (Lachine) 188
- Centre Infotouriste (centre-ville) 92
- Centres commerciaux 326
- Centre-ville 92, 95  
bars et boîtes de nuit 227, 292  
hébergement 214, 227  
restaurants 227, 249
- Chalet du Mont-Royal (parc du Mont-Royal) 143
- Champ-de-Mars (Vieux-Montréal) 88
- Chapeaux 320
- Chapelle mariale Notre-Dame-de-l'Assomption (Saint-Laurent) 194
- Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours (Vieux-Montréal) 90
- Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes (Quartier latin) 130
- Chapiteau des arts (Sault-au-Récollet) 164
- Charcuteries 313, 315
- Château Champlain (centre-ville) 96
- Château Dufresne (Maisonneuve) 170
- Château, Le (centre-ville) 115
- Château Ramezay – Musée et site historique de Montréal (Vieux-Montréal) 88
- Chaussures 320
- Chelsea Place (Golden Square Mile) 115
- Chemin de la Côte-Sainte-Catherine (Outremont et le Mile-End) 150
- Chemin Senneville (ouest de l'île) 191
- Chèques de voyage 69
- Chocolateries 311, 313, 314
- Christ Church (centre-ville) 99
- Chute libre 202
- Cigares 320
- Cimetière militaire, ancien (Îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168
- Cimetière Mont-Royal (mont Royal) 143
- Cimetière Notre-Dame-des-Neiges (mont Royal) 143
- Cinéma 52
- Cinéma Château, ancien (Petite Italie) 158
- Cinéma ONF Montréal (Quartier latin) 128
- Cinéma Rivoli, ancien (Petite Italie) 158
- Cinemas 288
- Cinémathèque québécoise (Quartier latin) 128
- CinéRobothèque (Cinéma ONF Montréal) 128
- Circuit Gilles-Villeneuve (Îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 169
- Cité des arts du cirque (Sault-au-Récollet) 164
- Cité du commerce électronique (centre-ville) 96
- Cité historia – Musée d'histoire du Sault-au-Récollet (Sault-au-Récollet) 164
- Cité Multimédia de Montréal (Vieux-Montréal) 85
- Citoyenneté 60

- Climat 69  
 Clos Saint-Bernard (Outremont et le Mile-End) 154  
 Club Mont-Royal (centre-ville) 116  
 Collège Dawson (Village Shaughnessy) 118  
 Collège de Saint-Laurent (Saint-Laurent) 194  
 Collège du Mont-Saint-Louis (Sault-au-Récollet) 162  
 Collège Macdonald (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191  
 Collège Rachel, ancien (Plateau Mont-Royal) 140  
 Collège Royal Victoria, ancien (Golden Square Mile) 111  
 Collège Sophie-Barat (Sault-au-Récollet) 162  
 Colonne Nelson (Vieux-Montréal) 87  
 Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine, Lieu historique national du (Lachine) 188  
 Communauto 65  
 Complexe culturel Guy-Descary (Lachine) 189  
 Complexe Desjardins (centre-ville) 102  
 Complexe des sciences Pierre-Dansereau (centre-ville) 100  
 Complexe environnemental Saint-Michel (Sault-au-Récollet) 164  
 Complexe immobilier des sœurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie (Outremont et le Mile-End) 154  
 Complexe La Cité (quartier Milton-Parc et la Main) 122  
 Complexe Les Ailes (centre-ville) 98  
 Côte-des-Neiges  
*bars et boîtes de nuit* 233, 299  
*hébergement* 222, 233  
*restaurants* 233, 267  
 Côte Saint-Antoine (Westmount) 146  
 Coup de cœur francophone 307  
 Coupe Rogers 302  
 Cour des Artistes (Vieux-Montréal) 87  
 Cours Le Royer (Vieux-Montréal) 82  
 Cours Mont-Royal (centre-ville) 92  
 Couvent des sœurs de la Congrégation de Notre-Dame (Pointe-Claire) 190  
 Couvent des sœurs de Marie-Réparatrice (Outremont et le Mile-End) 155  
 Couvent des Sœurs Grises, ancien (Village Shaughnessy) 121  
 Couvent Sainte-Anne (Lachine) 188  
 Croix du Mont-Royal (mont Royal) 141  
 Cuir 327, 328  
 Cyclisme 301
- D**  
 Danse 52  
 Décalage horaire 69  
 Déco 320  
 Défilé de la Saint-Patrick 303  
 Dépendance, la (Lachine) 186  
 Déplacements 62  
 Descente en rivière 202  
 Divers/Cité 306  
**Divertissements** 300  
*Casino de Montréal* 301  
*Forum Pepsi* 301  
*Labyrinthe du Hangar 16* 196, 300  
*La Ronde* 301  
*Laser Quest* 300  
 Dollard-des-Ormeaux  
*restaurants* 281, 238  
 Dorval (ouest de l'île) 189  
*hébergement* 222  
*restaurants* 279, 238  
 Douane 62  
 Drogues 70
- E**  
 École de gestion John-Molson (Village Shaughnessy) 121  
 École de musique Schulich (Golden Square Mile) 111  
 École des beaux-arts de Montréal, ancienne (quartier Milton-Parc et la Main) 125  
 École des hautes études commerciales, ancienne (Quartier latin) 130  
 École Le Plateau (Plateau Mont-Royal) 138  
 École Madonna della Difesa (Petite Italie) 160  
 École nationale de cirque (TOHU) 164  
 École Sainte-Brigide, ancienne (Le Village) 135  
 École Sainte-Julienne-Falconieri, ancienne (Petite Italie) 158  
 Écomusée du fier monde (Le Village) 132  
 Économie 46  
 Économusée de la lutherie (quartier Milton-Parc et la Main) 126  
 Édifice Aldred (Vieux-Montréal) 81  
 Édifice Ernest-Cormier (Vieux-Montréal) 87  
 Édifice Gaston-Miron (Plateau Mont-Royal) 138  
 Édifice Godin (quartier Milton-Parc et la Main) 125  
 Édifice Grothé (quartier Milton-Parc et la Main) 126  
 Édifice New York Life (Vieux-Montréal) 80  
 Édifice Sun Life (centre-ville) 93  
 Église anglicane St. George (centre-ville) 94  
 Église anglicane St. Stephen's (Lachine) 188  
 Église du Gesù (centre-ville) 99  
 Église Erskine and American, ancienne (centre-ville) 115  
 Église La Visitation de la Bienheureuse-Vierge-Marie (Sault-au-Récollet) 162  
 Église Madonna della Difesa (Petite Italie) 160

Église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Verdun) 183  
 Église presbytérienne St. Andrews and St. Paul (centre-ville) 115  
 Église Saint-Charles (Pointe-Saint-Charles) 181  
 Église Sainte-Brigide (Le Village) 135  
 Église Sainte-Cunégonde (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 175  
 Église Sainte-Geneviève (Sainte-Geneviève) 192  
 Église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End (Outremont et le Mile-End) 152  
 église Saint-Esprit-de-Rosemont (Rosemont) 157  
 Église Saint-Gabriel (Pointe-Saint-Charles) 181  
 Église Saint-Irénée (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176  
 Église Saint-Jean-Baptiste-de-LaSalle (Maisonneuve) 173  
 Église Saint-Jean-Baptiste (Plateau Mont-Royal) 140  
 Église Saint-Joachim (Pointe-Claire) 190  
 Église Saint-Laurent (Saint-Laurent) 194  
 Église Saint-Léon (Westmount) 148  
 Église Saint-Louis-de-France (Plateau Mont-Royal) 138  
 Église Saint-Michel-Archange (Mile-End) 152  
 Église Saint-Pierre-Apôtre (Le Village) 134  
 Église Saints-Anges-Gardiens (Lachine) 188  
 Église Saint-Viateur (Outremont et le Mile-End) 150  
 Église Saint-Zotique (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178  
 Église St. Andrew's United (Lachine) 188  
 Église St. James The Apostle (Golden Square Mile) 117  
 Église St. James United (centre-ville) 99  
 Église St. Jude, ancienne (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 175  
 Église The Ascension of Our Lord (Westmount) 146  
 Église Très-Saint-Nom-de-Jésus (Maisonneuve) 174  
 Électricité 70  
 Électronique 321  
 Enfants 70, 321  
 Épicerie fines 312, 313, 314, 315, 316  
 Équipement 331  
 Escalade 203  
 Événements culturels 303  
 Événements sportifs 301  
 eXcentris (quartier Milton-Parc et la Main) 125  
 Expo Bell des Légendes du Festival (place des Festivals) 101

**F**

Fairmont Le Reine Elizabeth (centre-ville) 97  
 Faubourg Sainte-Catherine (Village Shaughnessy) 121  
 Féria du vélo de Montréal 301  
 Ferme Angrignon (parc Angrignon) 198  
 Ferme écologique du Cap-Saint-Jacques (parc-nature du Cap-Saint-Jacques) 201  
 Ferme OutreMont (Outremont et le Mile-End) 153  
 Festival des films du monde de Montréal 306  
 Festival du Bateau Classique 306  
 Festival du nouveau cinéma 307  
 Festival interculturel du conte du Québec 307  
 Festival international de films Fantasia 306  
 Festival international de jazz de Montréal 305  
 Festival international de la littérature 306  
 Festival international du film sur l'art 303  
 Festival international Nuits d'Afrique 305  
 Festival Juste pour rire 305  
 Festival littéraire international de Montréal Metropolis bleu 304  
**Festivals et événements 303**  
*Biennale de Montréal 304*  
*Célébrations de la Fierté Montréal 306*  
*Coup de cœur francophone 307*  
*Coupe Rogers 302*  
*Défilé de la Saint-Patrick 303*  
*Divers/Cité 306*  
*Féria du vélo de Montréal 301*  
*Festival des films du monde de Montréal 306*  
*Festival du Bateau Classique 306*  
*Festival du nouveau cinéma 307*  
*Festival interculturel du conte du Québec 307*  
*Festival international de films Fantasia 306*  
*Festival international de jazz de Montréal 305*  
*Festival international de la littérature 306*  
*Festival international du film sur l'art 303*  
*Festival international Nuits d'Afrique 305*  
*Festival Juste pour rire 305*  
*Festival littéraire international de Montréal Metropolis bleu 304*  
*Festival St-Ambroise Fringe de Montréal 305*  
*Festival TransAmériques 304*  
*Festival Voix d'Amérique 303*  
*Fête des Neiges 303*  
*FrancoFolies de Montréal 305*  
*Grand Prix du Canada 301*  
*Igloofest sur les Quais 303*  
*La Semaine Italienne 306*  
*Les Rendez-vous du cinéma québécois 303*  
*L'International des Feux Loto-Québec 305*  
*Mondial de la bière 304*  
*Montréal Complètement Cirque 305*  
*Montréal en lumière 303*  
*Mutek 305*  
*Noël dans le parc 307*  
*Nuit blanche sur tableau noir 304*  
*Piknik Électronik 304*  
*Pop Montréal 306*  
*Présence Autochtone 306*

**Festivals et événements (suite)***Salon des métiers d'art du Québec 307**souk @ sat 307**Suoni Per Il Popolo 304**Vues d'Afrique 304*

Festival St-Ambroise Fringe de Montréal 305

Festival TransAmériques 304

Festival Voix d'Amériques 303

Fête des Neiges 303

Filature Belding Corticelli, ancienne (Pointe-Saint-Charles) 181

First Presbyterian Church, ancienne (quartier Milton-Parc et la Main) 122

Fleurs 322

Fonderie Darling (Vieux-Montréal) 85

Football 301

Formalités d'entrée 60

Fort Angrignon (parc Angrignon) 198

Fort de l'île Sainte-Hélène (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 166

Fort Rolland (Lachine) 189

Fournure 325, 327, 328

FrancoFolies de Montréal 305

Frénésie de la Main (quartier Milton-Parc et la Main) 125

Fromageries 314, 315, 316

Fumeurs 70

**G**

Galerie Lounge TD (place des Festivals) 100

Galeries 317, 318

Galeries intérieures (centre-ville) 92

Garden Court (Outremont et le Mile-End) 154

Gare centrale (centre-ville) 97

Gare Dalhousie (Vieux-Montréal) 90

Gare maritime Iberville du Port de Montréal (Vieux-Port) 86

Gare Viger (Vieux-Montréal) 90

Gare Windsor (centre-ville) 94

Gays et lesbiennes 70

Géographie 32

Gîtes touristiques 210

Glaciers 314, 315, 316

Glissade sur neige 203

Golden Square Mile 110, 113

*bars et boîtes de nuit 227, 292**hébergement 214, 227**restaurants 227, 249*

Golf 203

Grande Bibliothèque (Quartier latin) 128

Grand Prix du Canada 301

Grand Séminaire (Village Shaughnessy) 118

Grands magasins 326

Griffintown (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176

Guides 331

**H**

Habitat 67 (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 165

Hangar à grain, ancien (Saint-Laurent) 194

**Hébergement 209***A la Carte Bed and Breakfast 222**Aloft Montréal Airport 222**Anne ma sœur Anne 221**Atmosphère 221**Auberge Alternative 212**Auberge Bonaparte 212, 213**Auberge de jeunesse de l'Hôtel de Paris 219**Auberge de jeunesse de Montréal 214**Auberge du Vieux-Port 213**Auberge Le Pomerol 220**Auberge Montréal Espace Confort 219**Aux portes de la nuit 220**Bienvenue Bed & Breakfast 218**Castel Durocher 216**Château Versailles 216**Fairmont Le Reine Elizabeth 217**Gîte Angelica Blue 219**Gîte Couette et Chocolat 215**Hilton Montréal Bonaventure 217**Holiday Inn Select Montréal Centre-Ville 215**Hostellerie Pierre du Calvet 214**Hôtel Aéroport de Montréal Marriott 222**Hôtel Casa Bella 215**Hôtel Casa Bianca 219**Hôtel Chez Swann 216**Hôtel de la Montagne 216**Hôtel de l'Institut 220**Hôtel de Paris 219**Hôtel du Fort 218**Hôtel du Nouveau Forum 215**Hôtel Gault 213**Hôtel Gouverneur Place Dupuis 220**Hôtel Le Crystal 217**Hôtel Le Dauphin Montréal Centre-Ville 215**Hôtel Le Germain 217**Hôtel Le Saint André 220**Hôtel Le St-James 214**Hôtel Maritime Plaza Montréal 218**Hôtel Montréal Centrale 219**Hôtel Nelligan 213**Hôtel Opus Montréal 217**Hôtel W 217**Hyatt Regency Montréal 216**InterContinental Montréal 213**L'Abri du voyageur 215**La Loggia 221**L'Auberge de la Fontaine 221**Le Chasseur 220**Le Gîte du parc Lafontaine 221**Le Gîte du Plateau Mont-Royal 221**Le Jardin d'Antoine 220**Le Kensington 221**Le Petit Hôtel 213**Le Place d'Armes Hôtel & Suites 214**Le Saint-Sulpice 213**Les Passants du Sans Soucy 213**Les Studios Hôtel 222**Le St-Martin 217**L'Hotel Montréal 214**Loews Hôtel Vogue 217**Manoir Ambrose 215*

**Hébergement (suite)**

*Pensione Popolo* 218  
*Residence Inn by Marriott Montreal Westmount* 218  
*Résidences de l'Ouest de l'UQAM* 215  
*Résidences René-Lévesque de l'UQAM* 219  
*Ritz-Carlton Montréal* 218  
*Sofitel Montréal Golden Mile* 218  
*Square Phillips Hôtel & Suites* 216  
*St Paul Hotel* 214  
*Turquoise B&B* 220  
*Université Concordia* 218  
*Université de Montréal* 222  
*Université McGill* 215  
*Université McGill Solin Hall* 222  
*University Bed & Breakfast* 219  
*Zero 1* 216

Histoire 33

Hockey 301

Holt-Renfrew (centre-ville) 115

Hôpital Général des Sœurs Grises (Vieux-Montréal) 85

Hôpital Notre-Dame (Plateau Mont-Royal) 138

Horaires 70

Hospice Auclair, ancien (Plateau Mont-Royal) 140

Hôtel de ville, ancien (Maisonneuve) 173

Hôtel de ville, ancien (Outremont et le Mile-End) 153

Hôtel de ville de Sainte-Cunégonde, ancien (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176

Hôtel de ville de Westmount (Westmount) 146

Hôtel de ville (Vieux-Montréal) 88

Hôtel-Dieu (quartier Milton-Parc et la Main) 124

**I**

Igloofest sur les Quais 303

Île-de-la-Visitation, parc-nature de l' (Sault-au-Récollet) 164

Île des Sœurs (Verdun) 185

Île Dorval (Dorval) 189

Île Notre-Dame 168, **167**  
*restaurants* 277

Île Sainte-Hélène 165, **167**  
*restaurants* 277

Il Motore (Quartier Milton-Parc et la Main) 294

Immigration Canada 60

Impact de Montréal 301

Incinérateur des Carrières (Rosemont) 157

Informatique 323

Insectarium de Montréal (Maisonneuve) 169

Institut des sourdes-muettes, ancien (Plateau Mont-Royal) 138

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (Quartier latin) 126

Internet 72

ITHQ (Quartier latin) 126

**J**

Jardin botanique (Maisonneuve) 169

Jardin de sculptures du CCA (Village Shaughnessy) 120

Jeans 327, 328

Journaux 323, 324

Jours fériés 71

Jules Saint-Michel, Luthier (quartier Milton-Parc et la Main) 126

**K**

Kayak 203

Kiosque de la terrasse Atwater (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 180

**L**

La Baie (centre-ville) 99

Lac aux Castors (mont Royal) 143

Lachine (ouest de l'île) 185, **187**  
*restaurants* 280, **239**

Lambert, Phyllis 57

Langue 45

La Ronde (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168

La Semaine Italienne 306

Laveries 71

Lecture 323

Lesbiennes 70

Les Rendez-vous du cinéma québécois 303

Librairies 323, 324, 325

Lieu historique national du Canal-de-Lachine (Pointe-Saint-Charles) 181

Lieu historique national du Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191

Lieu historique national du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine (Lachine) 188

Lieu historique national Sir-George-Étienne-Cartier (Vieux-Montréal) 89

Lingerie 327, 328

L'International des Feux Loto-Québec 305

Linton, Le (Golden Square Mile) 115

Literie 325

Littérature 50

Location d'appartements 211

Location de vélos 207

Location de voitures 64

**M**

Magasin de mode Pilon, ancien (Le Village) 132

Magasin général D'Aoust (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191

Magasin Ogilvy (Golden Square Mile) 116

Magasins 70

- Main (quartier Milton-Parc et la Main) **123, 124**  
*bars et boîtes de nuit 229, 293*  
*hébergement 218, 229*  
*restaurants 229, 254*
- Maison Alcan (centre-ville) 116
- Maison André Legault dit Deslauriers (Dorval) 189
- Maison Antoine-Pilon (Pointe-Claire) 190
- Maison Atholstan (centre-ville) 116
- Maison Baumgarten (Golden Square Mile) 111
- Maison Baxter (centre-ville) 116
- Maison Brown (Dorval) 189
- Maison Clarence de Sola (Golden Square Mile) 114
- Maison Cormier (Golden Square Mile) 114
- Maison d'Ailleboust-de Manthet (Sainte-Geneviève) 192
- Maison de la culture Maisonneuve (Maisonneuve) 174
- Maison de la Douane (Vieux-Montréal) 84
- Maison de l'architecture du Québec (centre-ville) 103
- Maison de l'OACI (Vieux-Montréal) 105
- Maison de mère d'Youville (Vieux-Montréal) 85
- Maison de Radio-Canada (Le Village) 134
- Maison du Festival Rio Tinto Alcan (place des Festivals) 100
- Maison du Meunier (Sault-au-Récollet) 164
- Maison Dumouchel (Sault-au-Récollet) 162
- Maison du Pressoir (Sault-au-Récollet) 164
- Maison du Ruisseau (parc-nature du Bois-de-Liesse) 201
- Maison Fréchette (Quartier latin) 127
- Maison Frederick Barlow (Dorval) 189
- Maison George Stephen (Golden Square Mile) 116
- Maison Hamilton (Golden Square Mile) 114
- Maison Hans Selye (quartier Milton-Parc et la Main) 122
- Maison Hosmer (Golden Square Mile) 114
- Maison James Ross (Golden Square Mile) 112
- Maison James Thomas Davis (Golden Square Mile) 114
- Maison J.B. Aimbault (Outremont et le Mile-End) 154
- Maison John Kenneth L. Ross (Golden Square Mile) 112
- Maison Lady Meredith (Golden Square Mile) 112
- Maison Le Ber-Le Moyne (Lachine) 186
- Maison Linton (Golden Square Mile) 115
- Maison Minnie Louise Davis (Dorval) 189
- Maison Mortimer B. Davis (Golden Square Mile) 112
- Maisonneuve 169, **171**  
*restaurants 277, 237*
- Maisonneuve, Paul de Chomedey, sieur de 34
- Maison Notman (quartier Milton-Parc et la Main) 125
- Maison Papineau (Vieux-Montréal) 91
- Maison Peter Lyall (Golden Square Mile) 117
- Maison Pierre du Calvet (Vieux-Montréal) 90
- Maison Raymond (Golden Square Mile) 115
- Maison Rodolphe-Forget (Golden Square Mile) 114
- Maison Saint-Gabriel (Pointe-Saint-Charles) 182
- Maisons de la culture 289
- Maisons du Grand Tronc (Pointe-Saint-Charles) 182
- Maison Shaughnessy (Village Shaughnessy) 120
- Maison Simon-Fraser (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191
- Maison Smith (mont Royal) 143
- Maison symphonique de Montréal (Place des Arts) 101
- Maison William Alexander Molson (Golden Square Mile) 110
- Mance, Jeanne 36
- Marché Atwater (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 179
- Marché Bonsecours (Vieux-Montréal) 91
- Marché des Saveurs (marché Jean-Talon) 161
- Marché Jean-Talon (Petite Italie) 160
- Marché Maisonneuve (Maisonneuve) 174
- Marchés publics 311
- Matériel d'artiste 325
- Merchants Manufacturing Company, usine de la (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 179
- Météo 69
- Métro 66
- Mieux-être 302
- Mile-End 150, **151**  
*bars et boîtes de nuit 234, 299*  
*restaurants 234, 269*
- Mode 325
- Monastère Sainte-Croix, ancien (Sainte-Geneviève) 192
- Mondial de la bière 304
- Monnaie 68
- Montcalm (Outremont et le Mile-End) 154
- Montréal Complètement Cirque 305
- Mont Royal 140, **142**  
*restaurants 267*
- Mont-Saint-Louis (Quartier latin) 127
- Monument à Maisonneuve (Vieux-Montréal) 80

Monument à Sir George-Étienne Cartier (mont Royal) 141  
 Monument aux Patriotes (Le Village) 136  
 Monument-National (centre-ville) 102  
 Morrice Hall (Golden Square Mile) 112  
 Moulin Fleming (Lachine) 186  
 Moulin (Pointe-Claire) 190  
 Musée d'art contemporain de Montréal (centre-ville) 101  
 Musée de Lachine (Lachine) 186  
 Musée de numismatique (Vieux-Montréal) 80  
 Musée des beaux-arts de Montréal 106  
 Musée des Hospitalières (quartier Milton-Parc et la Main) 124  
 Musée des maîtres et artisans du Québec (Saint-Laurent) 195  
 Musée des ondes Émile Berliner (Petite Bourgogne et Saint-Henri) 178  
 Musée d'histoire et du patrimoine de Dorval (Dorval) 190  
 Musée Marguerite-Bourgeoys (Vieux-Montréal) 90  
 Musée McCord d'histoire canadienne (Golden Square Mile) 110  
 Musée plein air de Lachine (Lachine) 186  
 Musée Redpath (Golden Square Mile) 111  
 Musées 71  
 Musée Sainte-Anne (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191  
 Musée Stewart (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 166  
 Musique 53, 329  
 Mutek 305

## N

Navettes fluviales (Vieux-Montréal) 85  
 Navigation de plaisance 203  
 Noël dans le parc 307  
 Northern Electric, ancienne usine (Pointe-Saint-Charles) 182  
 Notre-Dame-de-Grâce  
*bars et boîtes de nuit* 233, 299  
*hébergement* 221  
*restaurants* 233, 267  
 Nuit blanche sur tableau noir 304

## O

Obélisque de la place Charles-de-Gaulle (Plateau Mont-Royal) 138  
 Observation des oiseaux 204  
 Office national du film du Canada (Quartier latin) 128  
 Ogilvy, magasin (Golden Square Mile) 116  
 Oratoire Saint-Joseph (mont Royal) 144  
 Ouest de l'île 185, 193  
*hébergement* 222  
*restaurants* 279, 238

Ouïmetoscope (Le Village) 132  
 Outremont 148, 151  
*bars et boîtes de nuit* 234, 299  
*restaurants* 234, 269

## P

Palais de justice, ancien (Vieux-Montréal) 87  
 Palais de justice (Vieux-Montréal) 87  
 Palais des congrès de Montréal (centre-ville) 103  
 Pannes 64  
 Parc Albert-Saint-Martin (Plateau Mont-Royal) 137  
 Parc Beaubien (Outremont et le Mile-End) 153  
 Parc de la Cité-du-Havre (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 165  
 Parc du Mont-Royal (mont Royal) 141  
 Parc Émilie-Gamelin (Quartier latin) 130  
 Parc Jean-Drapeau (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 166  
 Parc Joyce (Outremont et le Mile-End) 154  
 Parc King George (Westmount) 147  
 Parc La Fontaine (Plateau Mont-Royal) 137  
 Parc Monk (Lachine) 186  
 Parc Morgan (Maisonneuve) 174  
 Parc-nature de l'Île-de-la-Visitation (Sault-au-Récollet) 164  
 Parc olympique (Maisonneuve) 172  
 Parc Outremont (Outremont et le Mile-End) 152  
 Parc René-Lévesque (Lachine) 186

## Parcs 198

*Albert-Saint-Martin (Plateau Mont-Royal)* 137  
*Angrignon* 198  
*Anse-à-l'Orme* 201  
*Arboretum Morgan* 200  
*Beaubien (Outremont et le Mile-End)* 153  
*Bois-de-Liesse* 201  
*Bois-de-l'Île-Bizard* 201  
*Cap-Saint-Jacques* 201  
*Cité-du-Havre (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame)* 165  
*Complexe environnemental Saint-Michel* 200  
*Émilie-Gamelin (Quartier latin)* 130  
*Île-de-la-Visitation* 201  
*Île-de-la-Visitation (Sault-au-Récollet)* 164  
*Jarry* 200  
*Jean-Drapeau* 199  
*Jean-Drapeau (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame)* 166  
*Jeanne-Mance* 198  
*Joyce (Outremont et le Mile-End)* 154  
*King George (Westmount)* 147  
*La Fontaine* 198  
*La Fontaine (Plateau Mont-Royal)* 137  
*Maisonneuve* 199  
*Molson* 199  
*Monk (Lachine)* 186  
*Mont-Royal* 199  
*Mont-Royal (mont Royal)* 141  
*Morgan (Maisonneuve)* 174

**Parcs (suite)**

- Olympique (Maisonneuve)* 172
- Outremont (Outremont et le Mile-End)* 152
- Pointe-aux-Prairies* 202
- Promenade Bellerive* 200
- Rapides* 200
- René-Lévesque* 198
- René-Lévesque (Lachine)* 186
- Saint-Viateur (Outremont et le Mile-End)* 154
- Sir-Wilfrid-Laurier* 198
- Summit (mont Royal)* 144
- Westmount (Westmount)* 148
- Parc Saint-Viateur (Outremont et le Mile-End) 154
- Parcs-nature 201
- Parc Summit (mont Royal) 144
- Parc Westmount (Westmount) 148
- Parisian Laundry (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176
- Parklane (Outremont et le Mile-End) 154
- Passeport 60
- Patin à glace 204
- Patin à roues alignées 204
- Pâtisseries 311, 312, 314, 315, 316
- Pavillon Benoît-Verdict (Lachine) 186
- Pavillon de la Faculté de musique (Outremont et le Mile-End) 155
- Pavillon de la France (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168
- Pavillon du Québec (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 168
- Pavillon intégré Génie, informatique et arts visuels de l'Université Concordia (Village Shaughnessy) 121
- Pavillon Jacques-Cartier (Vieux-Montréal) 91
- Pavillon Marie-Victorin (Outremont et le Mile-End) 154
- Pensionnat du Saint-Nom-de-Marie (Outremont et le Mile-End) 154
- Pensionnat Notre-Dame-des-Anges (Saint-Laurent) 194
- Personnes à mobilité réduite 71
- Petite-Bourgogne (autour du canal de Lachine) 175, 177  
*restaurants* 278, 237
- Petite Italie 157, 159  
*bars et boîtes de nuit* 236, 300  
*restaurants* 236, 275
- Pharmacie Montréal (Le Village) 132
- Piknic Électronik 304
- Piscine 202
- Place Alexis Nihon (Village Shaughnessy) 118
- Place Bonaventure (centre-ville) 96
- Place d'Armes (Vieux-Montréal) 80
- Place De La Dauversière (Vieux-Montréal) 88
- Place des Arts (centre-ville) 101
- Place des Festivals (centre-ville) 100
- Place du 6-Décembre-1989 (mont Royal) 145
- Place du Canada (centre-ville) 93
- Place du Centenaire (Montréal) 96
- Place du Marché (Marché Maisonneuve) 174
- Place Dupuis (Le Village) 132
- Place d'Youville (Vieux-Montréal) 84
- Place Jacques-Cartier (Vieux-Montréal) 87
- Place Jean-Paul-Riopelle (centre-ville) 104
- Place Montréal Trust (centre-ville) 98
- Place Royale (Vieux-Montréal) 84
- Place Saint-Henri (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178
- Place Sun-Yat-sen (Quartier chinois) 102
- Place Vauquelin (Vieux-Montréal) 88
- Place Ville Marie (centre-ville) 98
- Plage de l'île Notre-Dame (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 169
- Plages 202
- Plage urbaine (Vieux-Montréal) 91
- Planche à roulettes 204
- Planétarium Rio Tinto Alcan (centre-ville) 170
- Plateau Mont-Royal 136, 139  
*bars et boîtes de nuit* 232, 297  
*hébergement* 221, 232  
*restaurants* 232, 261
- Plaza Saint-Hubert (Petite Italie) 158
- Plein air 197, 330
- Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal (Vieux-Montréal) 84
- Pointe-Claire (ouest de l'île) 190  
*restaurants* 280, 238
- Pointe-Saint Charles (autour du canal de Lachine) 180, 184  
*restaurants* 279, 238
- Politique 46
- Pont Jacques-Cartier (Le Village) 135
- Pop Montréal 306
- Portrait 31
- Pourboire 72
- Poutine 263
- Presbytère (Saint-Laurent) 194
- Présence Autochtone 306
- Presse 72
- Prêt-à-porter 326, 327, 328, 329
- Prison Au-Pied-du-Courant (Le Village) 136
- Prison des Patriotes (Le Village) 136
- Promenade du Père-Marquette (Lachine) 186
- Promenade Masson (Rosemont) 157
- Promenades Cathédrale (centre-ville) 99

**Q**

- QIM (centre-ville) 103
- Quai Jacques-Cartier (Vieux-Montréal) 87

- Quais du Vieux-Port (Vieux-Montréal) 85  
 Quartier chinois (centre-ville) 102  
 Quartier des spectacles (centre-ville) 100  
 Quartier international de Montréal (centre-ville) 103  
 Quartier latin 126, **129**  
*bars et boîtes de nuit* 230, 295  
*hébergement* 219, **230**  
*restaurants* 230, 258  
 Quartier Milton-Parc (quartier Milton-Parc et la Main) 121, **123**  
*bars et boîtes de nuit* 229, 293  
*hébergement* 218, **229**  
*restaurants* 229, 254

## R

- Randonnée pédestre 205  
 Ravenscrag (Golden Square Mile) 112  
 Renseignements généraux 59  
 Renseignements touristiques 72  
 Réseau vert (Rosemont) 157  
 Résidence Forget (centre-ville) 116

### Restaurants 241

- Accords* 246  
*Al Dente Trattoria* 268  
*Amelios* 255  
*À Table* 277  
*Atomic Café* 277  
*Au 5e péché* 267  
*Au 917* 264  
*Au Petit Extra* 260  
*Au Pied de Cochon* 265  
*Aux Derniers Humains* 275  
*Aux Entretiens* 262  
*Aux Lilas* 272  
*Aux Vivres* 271  
*Avesta* 253  
*Bangkok* 260  
*Bar & Bœuf* 245  
*Barroco* 245  
*Beaver Club* 252  
*Beaver Hall* 251  
*Birks Café* 250  
*Bistro Chez Roger* 274  
*Bistro Cognition* 265  
*Bistro In Vivo* 278  
*Bombay Mahal* 275  
*Bonaparte* 245  
*Bonnys* 278  
*Boris Bistro* 245  
*Brasserie T1* 250  
*Brit & Chips* 244  
*Brut* 261  
*BU* 272  
*Burger de Ville* 269  
*Buvette chez Simone* 271  
*Byblos* 262  
*Cabine M* 279  
*Café Bicicletta* 261  
*Café Cherrier* 264  
*Café Daylight Factory* 249  
*Café de la maison Smith* 267  
*Café des beaux-arts* 250  
*Café du musée* 280

- Café du Nouveau Monde* 251  
*Café International* 276  
*Café Italia* 275  
*Café Luna d'Oro* 243  
*Café Méliès* 256  
*Café Névé* 254  
*Café Olimpico* 269  
*Café Rico* 261  
*Café Rococo* 253  
*Café Souvenir* 269  
*Café Vasco da Gama* 250  
*Café Via Dante* 276  
*Caffè della posta* 272  
*Caffè Grazie Mille* 270  
*Calì* 249  
*Camellia Sinensis* 258  
*Carte Blanche* 260  
*Casa Cacciatore* 276  
*Casa Tapas* 256  
*Chef Guru* 254  
*Chez Doval* 255  
*Chez Gatsé* 258  
*Chez Gautier* 256  
*Chez la Mère Michel* 253  
*Chez l'Épicier* 246  
*Chez Lévêque* 272  
*Chez ma grosse truite chérie* 261  
*Chez Nick* 268  
*Chez Queux* 246  
*Chipotle & Jalapeño* 260  
*Chu Chai* 264  
*Claremont Cafe* 268  
*Coco Rico* 254  
*Comptoir 21* 270  
*Côté Soleil* 264  
*Couscous Kamela* 263  
*Crèmerie Meu Meu* 262  
*Cucina dell'arte* 271  
*Da Emma* 248  
*Da Vinci* 252  
*Decca 77* 251  
*De farine et d'eau fraîche* 260  
*Dépanneur Le Pick-Up* 275  
*Détour Bistro* 274  
*Dic Ann's Hamburgers* 267  
*Dilalla Burger* 278  
*DNA Restaurant* 248  
*El Chalateco* 274  
*El Rey del Taco* 275  
*Espace La Fontaine* 264  
*Euro Deli* 254  
*Euro Déli Batory* 269  
*Europea* 252  
*Fabrique Annexe* 259  
*Fairmount Bagel Bakery* 269  
*F Bar* 250  
*Ferreira Café* 252  
*Fondementale* 265  
*Frigo* 258  
*Frite Alors* 262, 269  
*Fromagerie Fleurie* 276  
*Gandhi* 245  
*Gibby's* 246  
*Ginger* 256  
*Grumman 78* 272  
*Hoàng Oanh* 249  
*Holder* 246

**Restaurants (suite)**

- Hwang Kum 267  
 Ice House 256  
 Il Fornetto 280  
 Jardin Sakura 251  
 Joe Beef 279  
 Jolifou 274  
 Julien 251  
 Juliette et Chocolat 255, 259, 271  
 Jun i 273  
 Kaizen 269  
 Khyber Pass 264  
 Kitchenette 261  
 Kitchen Galerie 276  
 Kitchen Galerie Poisson 247  
 La Banquise 262  
 La Bécane rouge 278  
 La Bête à Pain 277  
 La Binerie Mont-Royal 262  
 La Boulette 274  
 La Brioche Lyonnaise 258  
 La Brûlerie Saint-Denis 249, 258, 262  
 La Bulle au Carré 259  
 La Cafétéria 256  
 La Caverne 268  
 La Chilénita 254, 269  
 La Chronique 273  
 La Croissanterie Figaro 270  
 La Fabrique 259  
 La Gargote 245  
 La Louisiane 268  
 Laloux 257  
 La Maison du Bulgogi 253  
 La Maison Kam Fung 250  
 L'Ambiance 278  
 La Mie Matinale 260  
 La Moulerie 271  
 L'Anecdote 262  
 La Panthère verte 270  
 La Paryse 258  
 La Pasta Casareccia 268  
 La Perle 281  
 La Petite Marche 264  
 Lapin Pressé 263  
 La Pizzaiolle 244, 263, 271  
 La Porte 257  
 La Prunelle 256  
 La Raclette 266  
 La Sala Rossa 271  
 La Strega du Village 260  
 L'Auberge Saint-Gabriel 247  
 Le Bilboquet 267, 270, 280  
 Le Boucan 278  
 Le Cabaret du Roy 246  
 Le Cagibi 269  
 Le Cartet 244  
 Le Caveau 251  
 Le Club Chasse et Pêche 247  
 Le Commensal 250  
 Le Continental 266  
 Le Garde-Manger 247  
 Le Gourmand 280  
 Le Grain de Sel 261  
 Le Jurançon 274  
 Le Latini 252  
 Le Local 248  
 Le Lutétia 250  
 Leméac Café Bistrot 273  
 Le Moineau/The Sparrow 271  
 Le Nil Bleu 264  
 L'Entrecôte Saint-Jean 250  
 L'Entre-mise 277  
 Léo le Glacier 262, 270  
 Le Paris 253  
 Le Pavillon 267  
 Le Pégase 266  
 Le Petit Alep 275  
 Le Petit Moulinart 245  
 Le Piémontais 259  
 Le Piment Rouge 252  
 Le Piton de la Fournaise 266  
 Le P'tit Plateau 257  
 Le Rendez-vous du thé 277  
 Le Robin des Bois 257  
 Les 400 coups 248  
 Le Sain Bol 263  
 Les Cabotins 278  
 L'Escalier 258  
 Les Cavistes 266  
 Les Filles du Roy 246  
 Les Infidèles 267  
 L'Estaminet 277  
 Lester's 270  
 Les Trois Petits Bouchons 264  
 Le St-Urbain 277  
 L'Express 266  
 Librairie-bistro Olivier 268  
 Lili & Oli 278  
 Limon 279  
 Madre 275  
 Maestro S.V.P. 257  
 Magnan 279  
 Marius et Fanny 280  
 Mas cuisine 279  
 Méchant Bœuf Bar et Brasserie 246  
 Miga 263  
 Mikado 259  
 Milos 273  
 Ming Tao Xuan 243  
 Misto 265  
 Miyako 261  
 Mochica 266  
 Moïshe's Steak House 258  
 M sur Masson 274  
 Niu Kee Restaurant 249  
 Nocochi 249  
 Nomad Station 244  
 Nonya 272  
 Nouveau Palais 271  
 Olive + Gourmando 244  
 Orange Julep 281  
 Orienthe 262  
 Patati Patata 255  
 Pâtisserie Harmonie 249  
 Peter's Cape Cod 280  
 Phayathai 253, 272  
 Pho Lien 267  
 Pintxo 257  
 Pizzafiore 267  
 Pizzeria Napoletana 276  
 Pop! 256  
 Portus Calle 257  
 Poutineville 274  
 Prato 256

**Restaurants (suite)**

Primo e Secundo 276  
 Punjab Palace 275  
 Qing Hua Dumpling 249  
 Ramen-Ya 255  
 Raza 273  
 Restaurant de l'Institut 260  
 Restaurant Graziella 248  
 Restaurant Kazu 253  
 Restaurant Noodle Factory 249  
 Restaurant Vallier 246  
 Romados 254  
 Rumi 272  
 Sabor Latino 254, 275  
 Saigon VIP 253  
 Salle Paul-Émile-Lévesque de l'ITHQ 258  
 Santropol 255  
 Schwartz's Montréal Hebrew Delicatessen 254  
 Soupesoup 244, 249, 254, 270, 274, 275  
 Soy 272  
 Stash Café 245  
 Steak frites du Village 260  
 Steak frites Outremont 272  
 Steak frites Quartier International 251  
 Steak frites St-Denis 265  
 Steak frites St-Paul 245  
 St. Viateur Bagel & Café 262  
 St. Viateur Bagel Shop 270  
 Tampopo 263  
 Tapeo 276  
 Tasso Bar à Mezze 265  
 Taverne Dominion 251  
 Taza Flores 273  
 The Monkland Tavern 268  
 Titanic 244  
 Toi Moi et Café 270  
 Toqué! 252  
 Tri Express 265  
 Vauvert 247  
 Via Fortuna 277  
 Villa Wellington 279  
 Vva 259  
 Wienstein n Gavinos Pasta Bar Factory Co. 251  
 Wild Willy's 279, 280  
 Wilensky 270  
 Ye Old Orchard 280

Riopelle, Jean Paul 105  
 Ritz-Carlton (centre-ville) 116  
 Rosemont 156, **156**  
*bars et boîtes de nuit* 235, 300  
*hébergement* 222, **235**  
*restaurants* 235, 274

Route verte 198  
 Royal York (Outremont et le Mile-End) 154  
 Rue Cherrier (Plateau Mont-Royal) 138  
 Rue Coursol (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 175  
 Rue Crescent (centre-ville) 117  
 Rue Dalcourt (Le Village) 134  
 Rue Drolet (Plateau Mont-Royal) 140  
 Rue Favard (Pointe-Saint-Charles) 182  
 Ruelles 149  
 Rue Notre-Dame (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176

Rue Prince-Arthur (quartier Milton-Parc et la Main) 125  
 Rue Saint-Amable (Vieux-Montréal) 87  
 Rue Saint-Augustin (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 179  
 Rue Saint-Denis (Plateau Mont-Royal) 138  
 Rue Sainte-Catherine (centre-ville) 98  
 Rue Sainte-Émilie (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178  
 Rue Saint-Jacques (Vieux-Montréal) 79  
 Rue Saint-Paul (Vieux-Montréal) 84

**S**

Sainte-Anne-de-Bellevue (ouest de l'île) 191, **193**  
*restaurants* 280, **238**

Sainte-Geneviève (ouest de l'île) 192  
 Saint-Jacques (Quartier latin) 127  
 Saint-Laurent (ouest de l'île) 194, **193**  
*restaurants* 281, **238**

Salle Claude-Champagne (Outremont et le Mile-End) 155  
 Salle Émile-Legault (Saint-Laurent) 195  
 Salle Pierre-Mercure (Quartier latin) 128  
 Salles de spectacle 289  
 Salon des métiers d'art du Québec 307  
 Sanctuaire du Saint-Sacrement (Plateau Mont-Royal) 137  
 Santé 73  
 SAT (centre-ville) 102  
 Sault-au-Récollet 161  
*restaurants* 276

Séminaire de Saint-Sulpice, Vieux (Vieux-Montréal) 82  
 Séminaire théologique diocésain (quartier Milton-Parc et la Main) 122  
 Services financiers 68  
 Siège social du Cirque du Soleil (TOHU) 164  
 Silos à grains (Vieux-Montréal) 86  
 Sir-George-Étienne-Cartier, Lieu historique national (Vieux-Montréal) 89  
 Site cavernicole de Saint-Léonard 206  
 Ski de fond 206  
 Smoked meat 242  
 Soccer 301  
 Société des arts technologiques (centre-ville) 102  
 souk @ sat 307  
 Souvenirs 329  
 Spéléologie 206  
 Square Cabot (Village Shaughnessy) 120  
 Square Dorchester (centre-ville) 93  
 Square Phillips (centre-ville) 99  
 Square Saint-Henri (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178  
 Square Saint-Louis (Quartier latin) 127

Square Sir-George-Étienne-Cartier (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 178  
 Square Victoria (Vieux-Montréal) 105  
 Square Viger (Quartier latin) 131  
 Stade olympique (Maisonneuve) 173  
 Stade Percival-Molson (quartier Milton-Parc et la Main) 122  
 Stade Saputo (Maisonneuve) 173  
 Station de pompage Craig (Le Village) 136  
 Statue de Sir Louis-Hippolyte La Fontaine (Plateau Mont-Royal) 138  
 Stewart Hall (Pointe-Claire) 190  
 St. James United (centre-ville) 99  
 Studio de vitrail Nincheri (Château Dufresne) 172  
 Suoni Per Il Popolo 304

## T

Taux de change 68  
 Taxes 73  
 Taxi 67  
 Télécommunications 73  
 Temple de la renommée des Canadiens de Montréal (centre-ville) 96  
 Temple Maçonique (Village Shaughnessy) 118  
 Tennis 206, 301  
 Terrasse Saint-Denis (Quartier latin) 127  
 Théâtre 50  
 Théâtre Corona (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176  
 Théâtre de Verdure (Plateau Mont-Royal) 138  
 Théâtre National, ancien (Le Village) 132  
 Théâtre Outremont (Outremont et le Mile-End) 154  
 Théâtres 289  
 Théâtre Saint-Denis (Quartier latin) 128  
 Théâtre Sans Fil (Maisonneuve) 174  
 TOHU, la Cité des arts du cirque (Sault-au-Récollet) 164  
 Tour Banque Laurentienne (centre-ville) 98  
 Tour BNP (centre-ville) 98  
 Tour CIBC (centre-ville) 93  
 Tour de la Bourse (Vieux-Montréal) 104  
 Tour De Lévis (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 166  
 Tour de l'Horloge (Vieux-Montréal) 91  
 Tour de l'Île de Montréal 301  
 Tour de Montréal (Maisonneuve) 173  
 Train 65  
 Trains de banlieue 66  
 Transport en commun 66  
 Trapèze volant 206  
 Tropiques Nord (îles Sainte-Hélène et Notre-Dame) 165  
 TVA (Le Village) 134

## U

Union française (Quartier latin) 131  
 Union United Church (Petite-Bourgogne et Saint-Henri) 176  
 Université Concordia (Golden Square Mile) 117  
 Université de Montréal (mont Royal) 145  
 Université du Québec à Montréal (Quartier latin) 130  
 Université McGill (Golden Square Mile) 111  
 Universités 211  
 UQAM (Quartier latin) 130  
 Urgences 73

## V

Vélo 67, 207  
 Verdun (autour du canal de Lachine) 183, **184**  
*restaurants 279, 238*  
 Vie intime 331  
 Vieux-Montréal 79, **83**  
*bars et boîtes de nuit 224, 290*  
*hébergement 212, 224*  
*restaurants 224, 243*  
 Vieux-Port de Montréal (Vieux-Montréal) 85  
 Vieux Verdun (Verdun) 183  
 Village gay (Le Village) 132  
 Village, Le 131, **133**  
*bars et boîtes de nuit 231, 297*  
*hébergement 220, 231*  
*restaurants 231, 260*  
 Village Shaughnessy 117, **119**  
*hébergement 218, 228*  
*restaurants 253, 228*  
 Villa Préfontaine (Outremont et Mile End) 155  
 Vin 74  
 Visa 60  
 Visites guidées 74  
 Vitrine, La (centre-ville) 101  
 Voiture 63  
 Voyage 331  
 Vues d'Afrique 304

## W

Westmount 146, **147**  
*bars et boîtes de nuit 233, 299*  
*restaurants 233, 267*  
 Westmount Square (Westmount) 146  
 Windsor (centre-ville) 93

## Z

Zoo Écomuseum (Sainte-Anne-de-Bellevue) 191